

0116526

中国科学院編譯出版委员会名詞室

英汉軍語词汇

YINGHAN JUNYU CIHUI



科学出版社

中国科学院編譯出版委员会名詞室

英 汉 軍 語 詞 汇

YINGHAN JUNYU CIHUI

科 学 出 版 社

1 9 6 3

英 汉 軍 語 詞 汇

編輯者 中 国 科 学 院
編 譯 出 版 委 員 会 名 詞 室

出版者 科 学 出 版 社
北京 朝 阳 門 大 街 117 号
北京市书刊出版业营业許可証出字第 061 号

印刷者 中 国 科 学 院 印 刷 厂

总經售 新 华 书 店

1963 年 1 月 第 一 版

书号：2202 字数：406,000

1963 年 1 月 第 一 次 印 刷

开本：787×1092 1/32

(京) 0001—8,900

印张：11 1/2 插頁：3

定价：1.70 元

前 言

本詞汇包括軍隊編制、航空、通信、軍工机械、战术后勤、海軍、医疗及武器等方面的詞汇共約 25000 条,因为这类的詞汇比較专门,我們在收詞或訂名中,可能不够完整,尙望讀者随时提出宝贵意見,以便再版时修正。来信請寄北京朝內大街 117 号本室收。

在編訂本詞汇时承有关单位协助訂名和审查,特此致謝。

本詞汇的編排和一些应用符号、略字等如下:

1. 全部詞汇按英文字母順序排列,复合詞不倒排;

2. 符号:

{ } 号中的字表示专业略字;

[] 号中的字表示是可省略的字;

() 号中的字表示是解释或可換用的字。

3. 略字:

空—航空或空軍

电—电工

物—物理

船—船、舰

机—机械

气—气象

炮—炮兵

测—测量

医—医学

无—无线电通信

化—化学

俚—俚語

中国科学院編譯出版委员会名詞室

1962. 11.

A

- A** 无綫电话表示电信衰落现象之縮字
- A 1** 头等, 第一流
- A-1** 1. 空軍联队以上机关人事部門; 2. 主管人事部門軍官
- A-2** 1. 空軍联队以上机关情报部門; 2. 主管情报部門軍官
- A-3** 1. 空軍联队以上机关作战訓練部門; 2. 主管上述部門軍官
- A-4** 1. 空軍联队以上机关后勤部門; 2. 主管上述部門軍官
- AA** 国际无綫电报縮字 (= all after)
- AAA (Anti-aircraft Artillery)** 高射炮兵; 高射炮
- AAS (Army Air Service)** 陆軍航空兵
- A-battery** A-电池
- A-battery power unit** A 电池电源器
- A-bomb** 原子炸弹
- A-frame** A 形架
- a. int. (=air intelligence)** 空軍情报; 空軍情报机关
- A. Int. Sec. (= Air Intelligence Section)** 空軍情报科(处)
- A. M. (= Air Ministry)** 航空部(英国)
- "A" scope** A-示波器(雷达上指示目标距离的仪器)
- A-weapon** 原子武器
- A.B. (= able-bodied seaman = able seaman)** 二等水兵
- AB (= crane ship)** 起重船(美国艦艇种类代号)
- ab-** “脱离”之意(詞头)
- abandoned fort** 砲台旧址
- abatage** 炮架固定
- abattis (= abatis)** 鹿砦, 障碍物
- abb** 經綫
- Abbe's sine condition** 阿貝正弦条件
- Abbe's zero invariant** 阿貝零不变量
- abbreviation** 1. 省略; 2. 簡写字; 3. 大要; 4. 約分(数学)
- ABC** 初步, 入門
- ABD = Advance Base Dock** 前进基地船塢(美国艦艇种类代号)
- abeam** 正横 [与船的龙骨成直角] {航}
- Abel test** 阿貝尔 [安定性] 試驗
- abele** 白楊
- Aberdeen Proving Ground** (美国) 阿伯丁試驗場
- aberration** 像差
- abiochemistry** 无生化学
- abiosis** 死亡
- able-bodied citizen** 壮丁
- able-bodied man** 壮丁
- able-bodied seaman** 二等水兵

able seaman 二等水兵
abluent 1. 洗滌的; 2. 洗滌剂
ablution 清除, 洗清
abnormal current 異常电流, 非常电流
abnormal 異常的
aboli 沸騰(水)
abolition 廢止, 消失
abort 1. 失敗; 2. 未能完成飞行 (空軍俗語)
about and about 差不多, 大致相同 (美軍語)
about face 1. 向后轉 (美軍語); 2. 變卦, 改變主意
about ship! 船掉頭!
about-sledge 鐵錘 (鐵匠)
about turn 向后轉
above deck 在甲板上 {航}
above water-torpedo tube 水上魚雷發射管
abrasion 擦破
abrasive 1. 擦去...的, 磨掉...的; 2. 磨料, 磨粉
abrasive cloth 砂布
abrasive material 磨料
abrasive surface (of smoke candle) 擦火板 (煙幕罐)
abreast 1. 併肩橫列; 2. 等速前進; 3. 在同一前綫
abridge firing table 射表撮要
abrupt turn 急灣 {空}
abscess [醫] 膿腫
abscissa 橫坐標
ABSD = Advance Base Sea Dock 分段前進基地船塢 (美國艦艇種類代號)
absence (absent) without leave

曠勤; 擅离职守, 无故缺席; 无故离队 [營] (美軍語).
absentee 缺勤者, 缺席者
absent on duty 出差, 差假
absent on leave 請假
absolute altitude 絕對高度 {空}
absolute angle of attack 絕對冲角 {空}
absolute atmospheric pressure 絕對气压
absolute ceiling 絕對 (升高頂點) 上升限度
absolute coefficient 絕對系数
absolute (or unconditional) contraband 絕對違禁品 (武器、彈藥等)
absolute deviation 絕對彈着偏差 (靶心与着彈點之距離)
absolute drag coefficient 絕對阻力系数
absolute electro-magnetic unit 电磁絕對單位
absolute electrostatic unit 靜电絕對單位
absolute error 絕對誤差
absolute flying height 絕對航高
absolute force of powder 火藥絕對压力 (在密閉爆發器中)
absolute horizon 絕對水平面 (綫)
absolute humidity 絕對湿度
absolute inclinometer 絕對傾斜計
absolute lift coefficient 絕對升力系数

absolute location	絕對位置	計, 吸收測力計
absolute orientation	絕對定向	absorption factor 吸收因數
absolute parallax	絕對視差	absorption frequency meter 吸
absolute quarantine	絕對隔離	收週率表
(檢疫)		absorption loss 吸收損失
absolute refusal	絕對拒絕, 斷	absorption modulation 吸收
然拒絕		調幅
absolute shrinkage	絕對緊縮度	absorption of light 光綫吸收
absolute specific gravity	絕對	absorption of neutron 中子
比重		捕獲
absolute stereoscopic parallax	絕對立體視差	absorption signalling 吸收發
絕對立體視差		報法
absolute temperature	絕對溫度	absorption unit for sound 吸
absolute terms	絕對項, 常數項	音單位
absolute threshold of vision	絕對視域	absorption wave trap 吸收集
絕對視域		波器
absolute weight	標準重量	absorptive capacity 吸附能力
absolute zero	絕對零度	abstergent 1. 有去垢性質的;
absorbed wave	被吸收的波	2. 洗淨劑; 3. 去污粉
absorbency	吸收能力	abstract number 不名數
absorbent charcoal	活性炭, 吸	ABT (無線電縮語) about 之
收性炭		略寫
absorbent cotton	脫脂棉, 藥棉	abutylon 白麻
absorbent paper	吸收紙	abutment 1. 橋座, 橋石基, 橋
absorber (for shock or noise)	減震器, 吸收體	台; 2. 槍機固定鉄 (在機柄后
減震器, 吸收體		部)
absorber keying	· 吸收發報	abutment bay 浮橋橋節, 浮橋
absorber valve	吸收管, 吸收真	桥梁
空管		AC=coal Barge 運煤船 (美國
absorbing modulation	吸收調幅	艦艇種類代號)
absorption	吸收	AC (1. aircraft; 2. acidhydro-
absorption circuit	吸收電路	oynic; 3. alternating cur-
absorption coefficient	吸收係數	rent) 1. 航空機; 2. 氫氰酸;
absorption current	吸收電流	3. 交流電
absorption, dielectric	通感體	a. c. circuit 交流電路
吸收		a. c. circuit ohm's law 交流
absorption dynamometer	減震	電路之歐姆定律

- a. c. generator** 交流发电机
a. c. hum 交流杂音
a. c. receiver 交流收音机
a. c. tube 交流管, 交流真空管
a. c. tube supply system 交流管供給法
A.C.C.W. (alternating current continuous wave 之縮写) 交流等幅电波, 交流等幅波
A.C.W. (A.C.C.W 之縮写) 交流等幅电波
A.C.W. transmission 交流等幅波的发射
A.C.W. transmitter 交流等幅波发射机
academic board 军事学校教务會議
academy 学院, 军事学院
Academy of Sciences 科学院
Acarid 蟎
accelerant coatings 速燃层
accelerated velocity 加速速度
accelerating force 加速力
accelerating pump 加速泵
acceleration cam 加速导輪, 加速偏心輪
acceleration grid 簾柵极, 障隔极
acceleration pedal 加速踏板
accelerator 1. 摩托車之加速器;
 2. 机关枪上的快慢机
accelerator claws 加速子爪 (机关枪), 传动翼銷
accelerator pedal 加速踏板, 油门踏板
accelerator pin 传动翼銷, 加速子銷 (机关枪)
- accelerator stop** 传动翼制动, 加速子制动 (机枪)
accelerograph 发射压力持續計
accelerometer 加速計
accept 接受, 接收
accept action 交战
accept battle 应战, 迎战
acceptance test 装备接收試驗
accepter 接收器, 通波器
accepting circuit 接收电路, 通波电路, 串联諧振电路
accepting message 接收电报
acceptor-rejector circuit 通波除波电路
acceptor resonanse 接收器串联諧振
access 进路; 通路
accessibility 可达性, 可接近性
accessories 附件, 零件
accessory [汽車] 附件
accessory case 零件箱, 附件箱
accessory defences 人工障碍物, 补助防御工事
accidental cover 临时掩蔽物, 地物
accidental error 意外誤差, 偶然誤差
accidental lights [日光以外的] 横射光, 傍射光{光}
accidental lines of operations 临时作战綫
accidental objectives 临时目标
accidented ground 高低地, 凹凸地
acces type 底帶式
acclimate (or acclimatize) 使服水土

accommodation 宿營	accountable disbursing officer 出納官
accommodation ladder 1. 舷梯 {航}; 2. 登机梯	accountable officer 产业管理員 (負責提出主管公产公款之正确报告之軍官)
accommodation road 特設道路	accountants' corps 經理部, 會計部 「織
accommodation train 慢車	accounting organization 會計組
accompanying 随伴, 配屬	accounting period 會計期間
accompanying artillery 随伴砲兵, 随伴火砲	accounting procedure 會計程序
accompanying battery 随伴砲兵連 「击	accounting system 會計制度
accompanying fire 随伴砲兵射	accounting unit 會計單位
accompanying gun 随伴火砲	accounting year 年度賬目
accompanying infantry 随伴步兵	accounts 賬簿
accompanying supplies 携行补給品	accounts current 流水賬簿 (政府出納官与會計官之間者)
accompanying tank 随伴坦克	accounts of receipts and payments 收支表
accompanying weapons 随伴兵器	accounts of treasury 公庫賬
accomplish (duty) mission 完成任务	accounts payable 应付帳款
accordion action (or effect) 車輛行进时速率与距离之协同与調整	accounts receivable 应收帳款
account 1. 計算; 2. 說明, 理由; 3. 报告; 4. 重要, 价值	accouter 供給装备
account balanced 結平 (會計)	accoutrements 装备, 装具, 配备 (不包括武器; 軍服)
account bill 賬单	accredited correspondent 特許随軍記者
account current 往来清賬	accrued leave 应准假期
account for 打落 [敌机] {空}	aect (无綫电报縮語中) account 之縮写
account of payments 支出表	accumulated depreciation 累积折旧
account of receipts 收入表	accumulated discrepancy 累积不符值
account of the exchequer 国库賬	accumulated error 累积誤差
account title 賬戶名称	accumulated leave 累积年假
accountability 會計責任	accumulation of electricity 积电器
accountable 負會計責任的	

accumulation schedule 累积表

accumulative amplification 栅

极检波, 栅极检波

accumulative error 累积误差

accumulator 蓄电池, 貯蓄器

accumulator of gas 气体貯蓄器

accuracy 准确[度], 精确寿命 (指

砲放射精确年龄, 逾此则分散,

須加修理)

accuracy in bombing 投弹准

确度

accuracy life 火砲精确寿命

accuracy of fire 射击准确度

accuracy of firearms 火器

精度

accuracy of reading 讀数精度

accuracy of the shoot (=

accuracy of practice) 練習射

击之准确度

accuracy of the shoot (or pra-

ctice) 射击准确度

accurate (firearm) 准确, 确

实, 正确

accusation 1. 罪状; 2. 告诉

{法}

accused 被告

accuser 检察官

ace 空中英雄 (曾击落敌机五架

以上之飞行员)

acetanilid 乙酰苯胺

acetic acid 醋酸

acetone 丙酮

acetyl-gasoline 乙炔汽油

acetylene 乙炔, 水电石

acetylene gas 阿西替林, 电石气

acetylene lamps 水电灯, 电石灯

acetylene torch 乙炔火管

acetylene welding 乙炔焊

acft (aircraft 之缩写体) 飞机

achievement 1. 完成; 2. 功績

achloropsia 綠色色盲

achromatopsia 色盲

achromatic 消色差的

achromatic lens 消色差透鏡

achromatic telescope 消色差

望远镜

acid 酸

acidity 酸度

acidosis 酸中毒

acid-proof material 耐酸材料

acidum carbolicum (phenol) 石

炭酸 (酚)

ack-ack 高射砲, 防空砲火

acknowledge 自認, 認為存在,

承認收到

acknowledging message 报告,

收到电报, 收报憑据

acknowledging of receipt 收报

憑据, 收报認知

acilnic line 无傾綫{物}

acme 顶点

acne 皮脂綫发炎症, 面疮{医}

acorn tube 橡实形 [电子] 管

{电}

acoumeter 測听計

acoustic Celotex board 隔声

紙板, 避音板

acoustic correction 測音修正

acoustic corrector 測音修正器

acoustic feedback 音的再生

acoustic filter 滤音器, 音响滤

波器

acoustic frequency 低週率可

听週波数, 成音週率

acoustic image 音之虚像, 立像	actinism 光化作用{化}
acoustic impedance 音响总阻, 声音的阻力	actinoid 放射綫状的, 幅射綫状的
acoustic magnetic mine 音响磁性水雷	actinograph 光力表
acoustic mine 音响引爆水雷	actinology 放射綫学
acoustic radiator 音响辐射器, 声音发射器	actinometer 光化[綫强度]計{化}
acoustic reactance 音响迴阻	Actinomyces 放綫菌屬
acoustic resistance 音响消耗阻	actinomycosis 放綫菌病{医}, 菊花状菌病
acoustic resonance 音响共振, 音諧, 声諧	actinotherapy 治疗放綫菌病
acoustic resonator 音諧器, 共鸣器, 声諧器	action 1. 战斗; 2. 措施; 3. 作用; 4. 活动; 处置
acoustics 声学	action a distance 間隔作用
acoustic sounding 回音测深{船}	action at a distance 远地活动
acoustic torpedo (or mine) 趋声水雷	action burst 炸裂作用
acoustic velocity 声速	"Action-front" 向前放列{砲}
acoustic wave 声波, 音波	"Action left" 向左放列{砲}
acoustic wind 测定风, 已知风	action of war 战争行为, 作战
acquired 后天性{医}	action point 尖端作用
acquisition and tracking radar 捕获与跟踪雷达	action radius 活动半径
acquisition cost 取得成本	"Action rear" 向后放列{砲}
acquit 宣告无罪, 释放	"Action right" 向右放列{砲}
acquittal 宣告无罪	action station 战斗配置, 防守崗位
aerobatic flight 特技飞行	activate 装备补充现役部队
aerobatics 特技飞行{空}	activated charcoal 活性炭
aerolein 丙烯醛 $\text{CH}_2=\text{CH}-\text{CHO}$ (有催淚性毒剂)	activated mine 触发地雷
acting 代理, 代行职权	activation 水沟渠处理方法
actinic flux 光化通量	active air defence 积极防空
actinic light 化学光綫	active assets 活动资产
actinic ray 光化綫{化}	active carbon 活性炭[有吸收毒气的功用]{化}
Actinium 錒	active charcoal 活性炭
	active conductor 导电柱, 活动导电柱
	active current 有效电流

active defence 积极防御
active drag 正阻力
active duty 现役
active immunization 自动免疫
 疫法
active ingredient 活性剂
active lift 正升力
active list 现役官兵名册
active material 活性材料
active pressure 不稳定的压力
active services [参] **active duty**
 1. 现役; 2. 参战, 从军
active spark 发动火花, 有动力火花
active transducer 主动变换器
active weapon 编制武器
activity 作业活动, 业务, 措施
acts of hostility 敌对行为
actual 实际的
actual cost 实际成本
actual debts 实际债务
actual depreciation 实际折旧
actual horse power 实际马力
actual liabilities 实际负债
actual power 实际电能, 真实电力, 真实电功率
actual process 实际过程
actual range 实际距离
actual specific gravity 实际比重
actual stress 实际应力
actual surface density 地面空气的实际密度
actual value 实际价值
actuate 开动 [机械等]
actuating cylinder 激动筒
actuation 1. 活动; 2. 刺激; 冲动

actuator 枪机
acute angle 锐角
acute gastro-enteritis 急性胃肠炎
AD = (1. **active duty** 之缩写体; 2. **air depot** 之缩写体) 1. 现役; 2. 航空仓库
AD=Destroyer Tender 驱逐舰供应舰 (美国舰艇种类代号)
adamsite 亚当氏毒气 (喷嚏性毒气, DM)
adapter 1. 接头, 接合器; 2. 弹口螺, 引信衬套
adapter-booster 接合器始动发动机之联合体 (与炸弹或炮弹同用者)
adaption to the ground 适应地形
a day's march 一日行程
A. D. C. = aide-de-camp 1. 侍从参谋; 2. 侍从武官; 3. 副官
addendum 1. 齿顶(机); 2. 附录; 补遗
adding machine 计算机
additional member 部属 (英), 额外人员
additive method 电码加密法 {信}
addressee 收支机关, 收支部队收信人, 受令者
adenitis 腺炎 {医}
adenoma 腺肿瘤 {医}
adequate distribution 均匀分布
adhesive 胶粘剂
adhesive flap 挠翼
adhesive plaster 橡皮膏
adhesive sealing strip 胶布封条

adhesive tape	橡皮膏{医}	調整扳鉗	
adiabatic	絕热的{物; 气}	adjusted data	(試射記錄) 修正諸元
adiabatic expansion	絕热膨胀	adjusted elevation	修正之射角
adiabatic flame temperature	絕热[条件下]的[火]焰溫[度]	adjusted range	修正之射程
adipo-cellulose	脂肪纖維素	adjusted range correction	修正射程勘誤
adit	坑道	adjuster	調整器, 調整工
adjacent angle	邻角	adjusting a traverse	[工]修正多角图根
adjacent troops (or units)	友邻部队	adjusting bolt	調整螺釘
adjoining boy	操縱者	adjusting chart (adjustment chart)	調整表
adjust	調整, 修正	adjusting gear	調整裝置{空}
adjust a telescope to the eye	校准望遠鏡	adjusting lath	校正板条
adjustable blade	可調整推進器叶{海}	adjusting nut	調整螺母
adjustable condenser	可調整电容器, 变量电容器	adjusting pin	校正針
adjustable fin	可調整翼{海}	adjusting plane	調整翼{空}
adjustable grid leak	可調整柵漏, 可配合柵漏	adjusting plate	指标(机枪)
adjustable inductance	可調整磁感量, 变量誘導率	adjusting point	試射点{砲}
adjustable pitch propeller	變距螺旋桨, (推進器)	adjusting ring	信管調整环
adjustable resistance	可調整耗阻, 变量耗阻	adjusting rod	調節杆
adjustable resistor	可調整耗阻器, 变量耗阻器	adjusting screw	調整螺絲
adjustable-speed motor	可調整速率电动机	adjusting screw plunger	調整螺絲卡子(机枪)
adjustable, speed operation	可調整速率運轉	adjusting screw plunger and spring	緩冲調節螺塞及簧(机枪)
adjustable surface	調節面	adjusting surface	調節板{空}
adjustable transmitter	調整发报机	adjusting tank	調整水箱(潛艇)
adjustable wrench	活动扳手,	adjusting thrust block	可調整推力軸承
		adjusting wedge	校正楔子
		adjustment ([參] adjustment of fire)	調整, 調准
		adjustment chart	調准修正表
		adjustment correction	調准修正

adjustment fire 調整發火
adjustment of fire ([參] **adjustment**) 調准
adjustment of fire by hearing 听測試射
adjutage 噴射管
adjutant 副官
adjutant general 副官長, 軍務處長
Adjutant General of the Army 副官署署長 (美)
Adjutant General of the Forces 副官署署長 (英)
Adjutant General's Department 副官署 (人事行政部) (美國陸軍部)
Adjutant General's Office 副官署署長室
Adjutant General's School 美國副官學校
adjutant's call 典禮集合號音
administration 行政管理
administration budget 行政預算
administration expenses 管理費用
Administration Field Service Regulations 陣中勤務令: 后方勤務
administration of drugs 投藥法
administrative 行政管理的
administrative control 行政管理, 內務管理, 總務管理
administrative details 后方勤務
administrative estimate 行政預算, 行政統計
administrative expenses 管理費用

administrative flag 戰務旗艦
administrative inspection 后勤視察, 內務檢查, 總務視察
administrative inspector 后勤督察官, 內務檢查官, 總務視察員
administrative map 行政地區系統圖, 后方勤務系統圖
administrative march 旅次行軍
administrative officer 行政軍官
administrative order 行政命令, 政務命令; 后勤命令
administrative plan 行政計劃, 后勤計劃
administrative pool 汽車集中管理單位
administrative services 后勤部門, 后方勤務
administrative unit 管理單位, 行政單位
administrative vehicle 后勤車輛
admiral 1. 海軍上將, 艦隊司令長官; 2. [海軍上將所乘的] 旗艦
admiral of the fleet 海軍元帥 (英), 艦隊總司令 {海}
admiral test 海軍試驗
admiral's barge 司令座艇
admiral's bridge 司令橋樓 (軍艦)
admiral's flag 海軍上將旗, 海軍將官旗章
admiral's quarters 司令艙 (包括臥室, 辦公室, 餐室等在內)
admiralty 1. 海軍部 (英), 海軍本部; 2. 海上權, 制海權
admiralty anchor 海軍式錨
admiralty chart 海圖
admiralty constant (or coefficient) 海軍常數

admiralty creeper 探海錨
admiralty gun metal 海軍枪砲

之金屬

admiralty knot 湮

admiralty pattern anchor 海軍
式錨

admission 收容入院

Admission Department 收容部

admission of air 进气

admission tent 收容篷

admission to aviation above
foreign territory 准許在外国
上空飞行

admit 入医院〔医〕

admonish 警告, 訓誡

adobe shooting 外部装药
爆破法

adrian barrack 一种活动兵营

ADTELP=advise by teletype
用打字电报通知 (一种电碼縮
写体)

adult worm 成虫

advance 1. 前进, 进展〔縮〕(adv.);

2. 預支, 垫款

advance abreast 併列前进, 并
进, 齐头并进

advance and attack 攻击前进,
进攻

advance base 前进补給基地, 前
进基地

advance bounds 跃进

advance by bounds 跃进

advance by creeping 匍匐前进

advance by echelon 梯队前进

advance by rushes 交互跃进

advance cavalry 先遣騎兵 (支
队)

advance command post 前进
指揮所

advance depot 前进兵站, 前进
倉庫, 先头分庫

advance elements 先头部队

advance guard 前卫〔縮〕adv.
gd.

advance guard action 前卫战

advance guard artillery 前卫
砲兵

advance guard cavalry 前卫
騎兵

advance guard commander 前
卫司令

advance guard point 前卫偵探

advance guard reserve 前卫
本队

advance guard support 前卫前

advance headlong 突进

advance in double time 跑步
前进

advance in (number) prongs 分
(若干)路前进

advance landing field 临时着
陆場

advance message center 报告
收集所〔縮〕adv. msg. cen.

advance on 1. 向目标前进
2. 进攻

advance party (company or
platoon) 前卫尖兵 (連或排)

advance position 前进陣地

advance post 前进观察哨

advance section 前方区 (后勤
地带)

advanced acrobatics 高級特
〔奇〕技飞行

advanced airdrome 前进机场
 advanced ambulance loading posts 前进伤病运输站
 advanced by echelon 梯次前进
 advanced convalescent depots 前进疗养所 (英)
 advanced depots of medical stores 前进卫生器材库 (英)
 advanced dressing station 前进绷紮所 (英) A. D. S.
 advanced flying 高级飞行
 Advanced Flying School 高级飞行学校
 advanced flying training 高级飞行训练
 advanced formation flying 高级编队飞行
 advanced gun drill 高级砲兵教練
 advanced Hq. 前进指挥部 (英)
 advanced operating centers 前进手术队
 advanced position 前进障地
 advanced post 前进观察哨
 advanced spark 火花提早, 先期火花
 advanced supply depot 前进器材库
 advanced trainer 高级教练机
 advanced training 高级教練
 advanced works 前方防御工事
 advancement 晉級
 advancing the attack 发展进攻
 advantage ground 有利地形
 advantage of ground 有利地形

advection 平流 {气}
 adversary 敌手, 敌方, 敌人
 adverse wind 逆风 {气}
 advertisement 广告, 通告, 宣传
 advice-boat 通报艦, 通报艇
 advisor 顧問
 Advisory Committee on Uranium 鈾顧問委員會
 adynamia 动力缺失, 无力
 AE = ammunition ship 軍火船 (美国艦艇种类代号)
 AEF = American Expeditionary forces 美国远征軍
 A-eliminator 代用電池
 A. Engr Serv. (= Army Engineer Service) 陸軍工兵
 aeration 充气法
 aerator 充气器
 aerial 1. 航空的 2. 天空的, 空气的
 aerial acrobatics (= acrobatics) 特技飞行
 aerial attack 空袭
 aerial barrage 1. 气球防空 2. 空中火網
 aerial blitzkrieg 空中閃電战
 aerial bomb 飞机炸弹
 aerial bombardment 轟炸
 aerial bomber 轟炸机
 aerial camera 航空摄影机
 aerial chart 航空图
 aerial combat 空战
 aerial current 无线电流
 aerial defense (= aerial defence) 防空 {空}
 aerial delivery 空投
 aerial fire 空中射击

aerial fleet 航空机队
aerial flight 空中飞行
aerial gunner 空中射手
aerial gunnery 空中射击术
aerial gunnery school 空军射击学校
aerial league 航空同盟
aerial light house 航空灯塔
aerial line 航綫
aerial map 航测图 「雷」
aerial mine [用降落伞投下的]空
aerial mosaics 空中照片(衔接)
 拼合图
aerial navigation 航空; 空中航
 行; 航空学; 空中领航
aerial navigation map (or chart)
 航空地图
aerial navigation school 航空
 学校
aerial observation 空中观测,
 空中侦察
aerial observation post 空中
 观测哨
aerial observer 空中观测員
aerial photogrammetry 航空
 摄影测量学
aerial photograph 空中照片
aerial photograph identification
 空中照片識別
**aerial photograph interpreta-
 tion** 空中照片判讀
aerial photographer 空中摄
 影員
aerial photography 空中摄影,
 空中照像
aerial phototypographer 空中
 地形摄影員, 空中照相制图員

**aerial propeller (or aeropropel-
 ler)** 空中推进器
aerial propeller vessel 空中推
 进器船
aerial reconnaissance 空中偵
 察 {空}
aerial review 空军檢閱
aerial scout 空中偵察, 空中偵
 察員; 偵察机
aerial sickness 暈机
aerial sign post 航空标識塔
 {空}
aerial sound ranging 空中音測
 偵察
aerial spotting 空中弹着观测
aerial survey 航空測量
aerial torpedo 航空魚雷, 空发
 魚雷
aerial train 飞机 (空中列車)
aerial transport 航空运输, 空运
aerial transportation 航空运输
aerial unit 飞行部队
aerial vehicle 飞车
aerial warfare 空中战争, 空战
 {空}
aerial wire 天綫
aerification 气化, 空气导入
aero 飞机, 飞船, 飞行
aero-amphibious warfare 海陆
 空联合作战
aero bomb 炸弹
aero-camera ([参] **aerial cam-
 era**) 空中摄影机
aero-smoke bomb 发烟炸弹
aerobatic flight 特技飞行
aerobatics ([参] **aerial aero-
 battles**) 特技飞行 {空}